



alcetel

# Inhalt

Inf	ormat	tionen zur MOVETIME-Smartwatch	4
1	MOVETIME-Smartwatch einrichten		
	1.1	Uhr ein-/ausschalten	6
	1.2	WLAN-Verbindung herstellen	7
	1.3	MOVETIME-Anwendung auf dem Telefon installieren	8
2	Kop	peln	8
3	Bildschirm		
	3.1	Touchscreen verwenden	.11
	3.2	Zifferblatt	.11
4	Kor	takte und Anrufe über Bluetooth	.12
5	Anv	vendungen	.13
6	Benachrichtigungen		
		Symbole	
	6.2	Benachrichtigungen	.17
7	Eins	stellungen	.17
8	MOVETIME-Anwendung		
		Startbildschirm	
	8.2	Ich	.24
	8.3	Ziele festlegen	.25
	8.4	WATCH	.27
	8.5	Einstellungen	.27
9	Upgrade		
	9.1	Firmware der Uhr aktualisieren	.28
	9.2	MOVETIME-Anwendung aktualisieren	.29

Sicherheit und Gebrauch	50
Allgemeine Informationen	43
Haftungsausschluss	45
Garantie	47
Problembehebung	48



Ctale and attack of Calendaria

Dieses Gerät erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/ kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 42 dieser Bedienungsanleitung.

# Informationen zur MOVETIME-Smartwatch

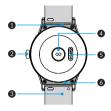
Tragen, fühlen, steuern und entdecken Sie die Smartwatch:

- Messen Sie Ihre Fitnessaktivitäten.
- Erfassen Sie die Zahl Ihrer Schritte, die verbrannten Kalorien, die zurückgelegte Entfernung, Schlafmuster und Ihre Herzfrequenz
- Tätigen und empfangen Sie Anrufe und erhalten Sie Benachrichtigungen zu SMS, E-Mails und Telefonanrufen direkt an Ihrem Handgelenk.
- Steuern Sie die Musik auf dem Smartphone und die Smartphone-Kamera ganz einfach, indem Sie Ihr Handgelenk drehen oder den Bildschirm der Uhr berühren.
- Sehen Sie sich Wetterberichte an und aktualisieren Sie die Firmware der Uhr über eine WLAN-Verbindung.

# Mindestanforderungen für gekoppelte Geräte

- · Android 4.3
- · iOS 7, iPhone 4S oder höher
- Bluetooth 4.0

# Übersicht



- 1 Lautsprecher
- 2 Ein/Aus-/Beenden-
- Armband

- 4 Herzfrequenzsensor
- 6 Ladeanschluss
- Mikrofon

# Watch laden

Stellen Sie sicher, dass die Kontakte der Ladestation richtig auf die Kontakte an der hinteren Abdeckung der Uhr ausgerichtet sind.



Verbinden Sie zum Laden der Watch den USB-Anschluss über das LISR-Kahel mit einem Computer



### Hinweise:

- 1. Laden Sie das Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel.
- Für den Ladevorgang wird eine schmutzfreie Oberfläche benötigt. Durch Schmutz oder Korrosion am Ladeanschluss wird der Ladevorgang stark beeinträchtigt. Wischen Sie nach sportlichen Aktivitäten ggf. Schweiß von der Uhr, bevor Sie sie aufladen

# **1** MOVETIME-Smartwatch einrichten

## 1.1 Uhr ein-/ausschalten

Halten Sie die **Ein/Aus-/Beenden-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, bis sich die MOVETIME-Smartwatch ein- oder ausschaltet. Es dauert einige Sekunden, bis das Display aufleuchtet oder dunkel wird. Halten Sie die Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren der Uhr zu erzwingen.

Schritt 1: Wählen Sie die Sprache aus.



Schritt 2: Erstellen Sie ein Passwort.



Hinweis: Berühren Sie "Überspringen" oder schließen Sie die Einrichtung des Passworts ab, um zum nächsten Schritt zu gelangen. Das Passwort muss eingegeben werden, wenn das Gerät eingeschaltet wird oder auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.

# 1.2 WLAN-Verbindung herstellen

Wählen Sie ein WLAN-Netzwerk aus, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, und geben Sie das Passwort auf dem Telefon ein.





**Hinweis:** Berühren Sie "Überspringen", um die WLAN-Einstellungen vorerst auszulassen.

### 1.3 MOVETIME-Anwendung auf dem Telefon installieren

Sie können die **MOVETIME**-Anwendung folgendermaßen herunterladen:

- Suchen Sie im Google Play Store MOVETIME Smartwatch (Android).
- Suchen Sie im Apple App Store MOVETIME Smartwatch (iOS).
- · Scannen Sie folgende QR-Codes.









# **2** Koppeln

 Starten Sie die MOVETIME-Anwendung, um mit der Kopplung zu beginnen. Registrieren Sie sich, melden Sie sich mit Ihrem Konto an oder überspringen Sie diese Schritte und erstellen Sie nur Ihr Profil. Wählen Sie dann Mit der Watch verbinden aus. 2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.



- Wählen Sie die MOVETIME-Smartwatch aus der Liste der verfügbaren Geräte aus. Berühren Sie das entsprechende Gerät
- Berühren Sie auf der Uhr , um die Auswahl zu bestätigen.
   Berühren Sie auf der Uhr , um die Kopplung abzulehnen.



**Hinweis:** Ihre MOVETIME-Smartwatch kann nur über eine Bluetooth-Verbindung mit dem Telefon gekoppelt werden.

# **3** Bildschirm

#### Startbildschirm

- · Wischen Sie nach links, um das Hauptmenü aufzurufen.
- · Wischen Sie nach rechts, um die Kontakte aufzurufen.



# Hauptmenü

Der Bildschirm hat ein erweiterbares Format. Scrollen Sie nach oben oder unten, um weitere Funktionen aufzurufen, die Sie jeweils durch Berühren öffnen können.



#### 3.1 Touchscreen verwenden

#### Rerühren

Wählen Sie eine Anwendung aus, öffnen Sie sie oder bestätigen Sie eine Aktion, indem Sie mit dem Finger den Bildschirm berühren.

#### Nach links/rechts wischen

Wischen Sie nach links, um das Menü zu öffnen und auf eine Anwendung zuzugreifen.

Wischen Sie nach rechts, um zurückzukehren.

#### Nach oben/unten wischen

Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, um Benachrichtigungen zu öffnen. Wischen Sie nach unten, um zurückzukehren

Wischen Sie auf dem Bildschirm zur Auswahl des Zifferblatts nach oben, um zwei weitere Designs für das Zifferblatt anzuzeigen.

Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach unten, um die Einstellungen zu öffnen. Wischen Sie nach oben, um

#### 3.2 Zifferblatt

Ändern Sie das Zifferblatt, um das Aussehen der Uhr zu personalisieren. Ihnen stehen 15 Zifferblätter zur Verfügung: Wählen Sie aus fünf unterschiedlichen Stilen, die jeweils in drei verschiedenen Formaten angezeigt werden können. Berühren und halten Sie eine Stelle auf dem Bildschirm und wischen Sie nach links/rechts, um Ihren Lieblingsstil auszuwählen. Wischen Sie dann nach oben, um sich die beiden anderen Formate in der Vorschau anzusehen. Berühren Sie das gewünschte Format, um es auszuwählen.



# **4** Kontakte und Anrufe über Bluetooth

Berühren Sie den Bildschirm bei einem eingehenden Anruf, um ihn anzunehmen oder abzuweisen.

Sie können über die MOVETIME-Anwendung 20 Kontakte von Ihrem Telefon mit der Uhr synchronisieren. Rufen Sie einen dieser Kontakte ganz einfach an, indem Sie den Namen des Kontakts berühren, wenn die Smartwatch mit Ihrem Telefon verbunden ist.



**Hinweis:** Die MOVETIME-Smartwatch muss mit Ihrem Telefon verbunden sein.

# **5** Anwendungen



Die Aktivitätsanwendung zeichnet alle Ihre Aktivitäten auf. Sie können detaillierte Daten zu verschiedenen Zielen abrufen, z. B. zu zurückgelegten Schritten, verbrannten Kalorien, der zurückgelegten Entfernung oder zu Ihrem Schlafverhalten. Die MOVETIME-Smartwatch erfasst nur dann tiefen oder leichten Schlaf, wenn Sie migdestens 30 Minuten schlafen.



Konfigurieren Sie in den Einstellungen die WLAN-Verbindung, Gesten, Klingeltöne, Uhrzeit, Passwort, Firmware, Sprache, Werkseinstellungen und vieles mehr, Wischen Sie nach oben/unten und berühren Sie die Option, die Sie einstellen möchten. Weitere Details finden Sie auf der folgenden Seite.



Mit der Herzfrequenz-Anwendung können Sie Ihre Herzfrequenz messen. Berühren Sie das Herzsymbol, um eine mehrsekündige Messung zu starten. Die MOVETIME-Smartwatch muss richtig an Ihrem Handgelenk anliegen, damit die gemessenen Daten genau sind. Bewegen Sie sich während der Messung der Herzfrequenz möglichst wenig.



Mit der Musikanwendung können Sie zum vorherigen oder nächsten Titel wechseln, der auf dem Telefon abgespielt wird, oder die Wiedergabe anhalten. Sie können zudem die Lautstärke der Wiedergabe anpassen, indem Sie mit dem Finger Kreise auf den Bildschirm zeichnen.



In der Terminanwendung sehen Sie Ihre Kalendereinträge. Sie können Termine auf der Uhr anzeigen und sie in der App bearbeiten. Die Uhr benachrichtigt Sie, wenn ein Termin bevorsteht. Sie können nach links wischen, um die Erinnerung zu schließen, oder nach rechts, damit Sie in fünf Minuten erneut erinnert werden.



In der Work-out-Anwendung werden Ihre Fitnessaktivitäten erfasst. Sie können im Rahmen Ihres Work-outs Runden definieren und dann über den Bildschirm wischen, um detaillierte Informationen zu den einzelnen Runden abzurufen, z. B. zur Anzahl der zurückgelegten Schritte und zur zurückgelegten Entfermung. Sie können einen Modus für Laufen oder Gehen festlegen und dann das Herzsymbol berühren, um eine kontinuierliche Messung der Herzfrequenz während des Work-outs zu aktivieren.



Die Weckeranwendung gibt zu einer festgelegten Zeit einen Alarm aus. Sie können die Uhrzeit und die Art der Wiederholung festlegen oder den Wecker auf der Uhr ein- oder ausschalten. Auf der Uhr sehen Sie, wenn der entsprechende Zeitpunkt erreicht ist. Sie können den Wecker dann ausschalten oder festlegen, dass Sie nach einer bestimmten Zeit erneut erinnert werden.



In der Wetteranwendung sehen Sie eine Wettervorhersage für die nächsten zwölf Stunden und die nächsten fünf Tage. Unten links auf dem Bildschirm sehen Sie die aktuelle Temperatur. Wischen Sie nach rechts, um die Wettervorhersage für den nächsten Tag anzuzeigen.



Mit der Kameraanwendung steuern Sie die Kamera des Telefons, sodass Sie remote Fotos aufnehmen können. Berühren Sie das entsprechende Symbol auf der MOVETIME-Smartwatch, um die Kamera einzuschalten, und nehmen Sie dann Fotos auf. Die Bilder werden in der Galerie des Telefons gespeichert.



In der Weltuhranwendung können fünf verschiedene Zeitzonen angezeigt werden. Standardmäßig wird die Zeit in Peking, London, Paris, Washington und Moskau angezeigt. Berühren und halten Sie die Weltuhr, um eine Zeitzone zu ändern



Die Telefonsuchfunktion hilft Ihnen bei der Suche nach dem mit der Uhr gekoppelten Smartphone. Berühren Sie die Funktion und das Telefon klingelt oder vibriert, sofern es derzeit mit der MOVETIME-Smartwatch verbunden ist.



Zu den Tools gehören eine Stoppuhr und ein Timer. Mit der Stoppuhr-Anwendung können Sie die verstrichene Zeit messen.

Der Timer stellt eine Countdown-Funktion zur Verfügung. Wählen Sie eine Uhrzeit aus und berühren Sie zum Beginnen **OK**. Fahren Sie fort oder beenden Sie den Timer durch Berühren des Symbols.

Hinweis: Wenn Sie die Anwendung zur Messung der Herzfrequenz nutzen, sollte die MOVETIME-Smartwatch wie in der folgenden Abbildung dargestellt eng an Ihrem Handgelenk anliegen, damit Sie genaue Ergebnisse erhalten. Bewegen Sie sich während der Messung möglichst wenig, da die Ergebnisse andernfalls vermutlich nicht aussagekräftig sind.

Falls Sie die kontinuierliche Messung der Herzfrequenz während des Work-outs aktivieren, sollten Sie sich 15 Sekunden nicht bewegen, bevor Sie mit dem Training beginnen.

# 6 Benachrichtigungen

## 6.1 Symbole





→ Flugmodus aktiv



Flugmodus deaktiviert





WLAN deaktiviert



Bluetooth aktiviert und Verbindung zum Telefon hergestellt



Bluetooth-Verbindung wird hergestellt...



deaktiviert



Nicht stören aktiv



Bluetooth- und WLAN-Verbindung



Uhrhildschirm bleibt dauerhaft eingeschaltet



dauerhaft ausgeschaltet



Akku voll



Akku wird geladen



Akku schwach

# 6.2 Benachrichtigungen(1)

Wenn Benachrichtigungen zu sehen sind, wischen Sie nach oben, um das Benachrichtigungsfeld zu öffnen und sich detaillierte Informationen anzusehen<sup>(2)</sup>.



Mitteilung: Sie sehen Absender und Inhalt einer eingehenden Mitteilung.

E-Mail: Sie erhalten einen Hinweis auf nicht gelesene

E-Mails.

# **7** Einstellungen

WLAN: Öffnen Sie die WLAN-Einstellung und stellen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm entsprechend eine Verbindung zu einem WLAN-Hotspot her. Auf dem Telefon werden Sie darauf hingewiesen, den WLAN-Code einzugeben.

Gesten: Ihnen stehen hier verschiedene Gesten zur Steuerung zur Verfügung, zum Beispiel das doppelte Berühren zum Einschalten des Bildschirms. Sie können die Musikwiedergabe und die Kamera des Smartphones mit von der Uhr erkannten Gesten steuern.

<sup>(1)</sup> Die MOVETIME-Smartwatch muss mit Ihrem Telefon verbunden sein.

<sup>(2)</sup> Die MOVETIME-Smartwatch vibriert bei einer eingehenden Benachrichtigung leicht.

Musiksteuerung: Berühren Sie zweimal den Startbildschirm der Uhr, um die Musikwiedergabe zu starten oder anzuhalten. Halten Sie Ihre Uhr zwei Sekunden lang still, bevor Sie eine Geste ausführen. Drehen Sie Ihr Handgelenk 90 ° nach vorne oder hinten und behalten Sie diese Position eine Sekunde lang bei, bevor Sie zur Ausgangsposition zurückkehren, damit der nächste oder vorherige Titel auf dem Smartphone wiedergegeben wird.

Kamerasteuerung: Berühren Sie den Startbildschirm der Uhr zweimal, um die Kamera des Smartphones aus- oder einzuschalten. Bewegen Sie die Uhr möglichst zwei Sekunden lang nicht, drehen Sie dann Ihr Handgelenk 90 ° nach vorne und behalten Sie diese Position eine Sekunde lang bei, bevor Sie zur Ausgangsposition zurückkehren, um ein Foto aufzunehmen.

**Allgemein:** Ändern Sie die Sprache, wechseln Sie zwischen einem schwarzen und einem weißen Hintergrund und stellen Sie die Dauer ein, bevor der Bildschirm ausgeschaltet wird.

**Klingelton:** Legen Sie die Klingeltöne für eingehende Anrufe, den Wecker und für Benachrichtigungen fest.

**Uhrzeiteinstellung:** Die Uhrzeit kann mit dem verbundenen Smartphone synchronisiert werden oder Sie legen Zeitzone, Datum und Uhrzeit manuell für die Uhr fest.

**Telefonsperre**: Ist diese Funktion aktiviert, müssen Sie Ihr Passwort eingeben, wenn Sie die Uhr einschalten oder wenn sie auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.

Firmware: Überprüfen Sie die aktuelle Firmwareversion und führen Sie ein Update auf eine neue Version aus, falls eine neue Version verfügbar ist und die Uhr mit einem WLAN-Hotspot verbunden ist.

**Auf Werkszustand zurücksetzen:** Setzen Sie Ihre Uhr auf die Werkseinstellungen zurück.

**Info:** Hier finden Sie zusätzliche Informationen zur Uhr, z. B. den Namen des Modells. die MAC-Adresse und die Seriennummer.

# **8** MOVETIME-Anwendung

Mit der MOVETIME-Anwendung können Sie etwa Ihre MOVETIME-Smartwatch mit dem Telefon koppeln, Ihre Aktivitäten aufrufen oder Ziele festlegen.

Vor der ersten Verwendung müssen Sie sich registrieren, sich anmelden oder Ihr Profil anlegen. Sie haben folgende Möglichkeiten Ihr Konto einzurichten:

Erstellen Sie direkt auf der Anmeldungsseite von MOVETIME ein Konto.

Melden Sie sich über das Konto eines sozialen Netzwerks wie Facebook oder Twitter an.

#### 8.1 Starthildschirm

Hier werden Ihre Aktivitäten angezeigt:

#### Rei iOS:







Maximale und minimale gemessene Herzfrequenz:



Tief- und Leichtschlafphasen:



#### Bei Android:



Maximale, minimale und durchschnittliche Herzfrequenz während dieser Messung in der Aktivitätsanwendung:



Maximale und minimale gemessene Herzfrequenz:



Tief- und Leichtschlafphasen:



#### 8.2 Ich

Profil Foto oder Informationen zu Ihrer Person aktualisieren z. B. Name Geschlecht Größe.

Gewicht und Geburtsdatum

Mein Konto
Kontoinformationen abrufen, Passwort
ändern und Kontoinformationen löschen
Meine Erfolge
Figene Erfolge abrufen

Meine Erfolge Sprache

Zu verwendende Sprache auswählen. Die App wird standardmäßig mit der

Synchronisierung Daten automatisch mit der Cloud oder nur bei bestehender WLAN-Verbindung

synchronisieren

MOVETIME Aktuelle Version der App

Hilfe Weitere Information

Weitere Informationen zur Uhr anzeigen. In diesem Menü finden Sie unsere Nutzungsbedingungen, die Datenschutzerklärung, häufig gestellte Fragen, einen Link zum Herunterladen des

Benutzerhandbuchs usw.

Abmelden Abmelden

## 8.3 Ziele festlegen

#### Rei iOS:





#### Bei Android:





### 8.4 WATCH

Watch-Zifferblatt Kommunikation

Zifferhlatt der Watch ändern

werden

Benachrichtigungen zu Anrufen und Mitteilungen über eine Bluetooth-Verbindung auf der Uhr anzeigen. Sie können maximal 20 VIP-Kontakte angeben. die dann mit der Uhr synchronisiert

Benachrichtigungen Apps auswählen für die Benachrichtigungen auf der MOVETIME-Smartwatch zu sehen sein sollen

Einstellungen

Im Folgenden finden Sie Details zu den Uhreinstellungen.

# 8.5 Einstellungen

Kalendertermine

Erinnerungen zu Kalenderterminen auf der MOVETIME-Smartwatch anzeigen

Anti-Varluet

Funktion aktivieren, damit die MOVETIME-Smartwatch vibriert wenn sie sich zu weit vom verbundenen Telefon entfernt. Wählen Sie den Radius aus außerhalh dessen die Uhr vibrieren soll, wenn die Verbindung zum Telefon getrennt wurde.

Erinnerung bei zu wenig Bewegung

Erinnerung auf der MOVFTIMF-Smartwatch anzeigen, wenn Sie sich eine gewisse Zeit lang nicht bewegt haben Gesten verwenden um eingehende Anrufe oder Benachrichtigungen zu

Durch Kippen stummschalten (für Android) Nicht stören

Kalenderterminen stummzuschalten Zeitrahmen festlegen, während dessen die MOVETIME-Smartwatch night vihriert

Standort Standort ermitteln um genaue Wettervorhersagen bereitzustellen

Firmware-Version Firmwareversion der MOVETIME Smartwatch abrufen

Alle Finstellungen zurücksetzen. Alle Werkszustand

wiederherstellen MOVETIME-Daten, die auf der Uhr und auf dem Telefon gespeichert sind, werden

gelöscht.

Verbindung zur aktuellen MOVFTIMF-Verbindung zur aktuellen Watch Smartwatch trennen damit das Telefon mit einer neuen Watch verhunden werden trennen

# Upgrade

### 9.1 Firmware der Uhr aktualisieren

Ihre MOVETIME-Smartwatch kann über WLAN oder Bluetooth aktualisiert werden, wenn eine Verbindung mit dem Mobiltelefon

#### Auf der Hhr

Berühren Sie Einstellungen > Firmware, um die aktuelle Version zu überprüfen, und wählen Sie **Update** aus, um ein Upgrade auszuführen, falls eine neue Version verfügbar ist und eine Verhindung zum WLAN-Netzwerk hesteht



# Per Bluetooth über die App

Überprüfen Sie, ob eine neue Firmwareversion in der App verfügbar ist, indem Sie **Uhr > Einstellungen** berühren. Stellen Sie sicher, dass die Uhr über Bluetooth mit dem Mobiltelefon verbunden und dass der Akku vollständig geladen ist. Es dauert 30 Minuten, bis die Uhr nach dem Herunterladen der Software auf das Telefon aktualisiert ist.

### 9.2 MOVETIME-Anwendung aktualisieren

Wenn eine neue App-Version verfügbar ist, erscheint unter **Ich** > **MOVETIME** das Aktualisierungssymbol. Berühren Sie das Symbol, um die App auf die neueste Version zu aktualisieren.

# Sicherheit und Gebrauch

Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die möglicherweise durch unangemessene Verwendung oder Verwendung entgegen der hierin enthaltenen Anweisungen entstehen.

#### VERKEHRSSICHERHEIT:

Studien zeigen, dass die Verwendung eines Mobilgeräts während des Führens eines Fahrzeugs ein echtes Risiko darstellt. Das Gerät sollte beim Führen eines Fahrzeugs nicht verwendet werden.

Ist das Gerät eingeschaltet, sendet es elektromagnetische Strahlen aus, die die elektronischen Systeme des Fahrzeugs wie ABS oder Airbag stören können. Beachten Sie daher folgende Auflagen:

- Legen Sie das Gerät nicht auf dem Armaturenbrett oder im Wirkungsbereich von Airbags ab.
- Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughändler oder -hersteller, ob das Armaturenbrett ausreichend gegen Hochfrequenzstrahlung abgeschirmt ist.

#### NUTZUNGSBEDINGUNGEN:

Wir raten Ihnen, das Gerät von Zeit zu Zeit auszuschalten, um seine Leistung zu optimieren.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Gerät in Krankenhäusern aus. Speziell für die Nutzung von Mobilgeräten vorgesehene Bereiche stellen dabei eine Ausnahme dar. Wie auch andere elektrische Geräte können Mobilgeräte den Betrieb von elektrischen und elektronischen Funkgeräten stören.

Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in der Nähe von Gas oder brennbaren Flüssigkeiten befinden. Beachten Sie die Schilder und Hinweise in Tanklagern, Tankstellen, Chemiewerken sowie an allen anderen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, sollte ein Abstand von mindestens 15 cm zu medizinischen Geräten wie etwa Herzschrittmachern, Hörgeräten oder Insulinpumpen usw. eingehalten werden.

Kinder müssen bei der Verwendung des Geräts und des Zubehörs, z. B. beim Spielen mit dem Gerät, beaufsichtigt werden.

Das Gerät ist ein Unibody-Gerät. Deshalb kann der Akku nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen. Andernfalls erlischt die Garantie. Zudem kann beim Auseinandernehmen des Geräts der Akku beschädigt werden. Dabei können Substanzen austreten, die möglicherweise allergische Reaktionen hervorrufen.

Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Gerät um und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf

Setzen Sie das Gerät keinen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seeluft usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen -10 °C und +50 °C.

Bei mehr als 55 °C wird möglicherweise die Lesbarkeit des Displays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich.

Öffnen und zerlegen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Werfen und biegen Sie es nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display beschädigt, gesprungen oder zerbrochen ist, um Verletzungen zu vermeiden. Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCL Communication Ltd. und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Gerätemodell kompatibel sind. TCL Communication Ltd. und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Achten Sie auf jede Warnmeldung.

Versuchen Sie nicht, die MOVETIME Smartwatch zu öffnen oder zu zerlegen. Bei unsachgemäßem Gebrauch können Gerät und Akku beschädigt werden und für die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährlich sein.

Reinigen Sie die MOVETIME Smartwatch nicht mit scharfen Reinigungsmitteln.

Die MOVETIME Smartwatch darf nicht in eine Geschirrspülmaschine, eine Waschmaschine oder einen Wäschetrockner gegeben werden.

Legen Sie die MOVETIME Smartwatch nicht auf oder in Heizgeräte wie Mikrowellen. Öfen oder Heizkörper.

Die MOVETIME Smartwatch darf keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen ausgesetzt werden. Die empfohlene Betriebstemperatur liegt zwischen -20 °C und 55 °C.

Die MOVETIME Smartwatch darf nicht in die Nähe von Feuer gelangen.

Entsorgen Sie die MOVETIME Smartwatch nicht durch Verbrennen. Dadurch könnte das Gerät explodieren.

Verhindern Sie, dass der USB-Anschluss mit Wasser in Kontakt kommt. um Rostbildung zu verhindern.

Quetschen Sie die MOVETIME Smartwatch nicht, lassen Sie sie nicht fallen und stechen Sie nicht hinein.

Verhindern Sie, dass Kinder mit der MOVETIME Smartwatch spielen. Für Kinder besteht aufgrund der Kleinteile Erstickungsgefahr.

Sie sollten die MOVETIME Smartwatch nicht an Ihrer dominanten Hand tragen.

# IP-Klassifizierung

Die Uhr wurde in einer kontrollierten Umgebung getestet. Sie ist in bestimmten Situationen wasser- und staubresistent und erfüllt die Anforderungen der IP67-Klassifizierung, die in der internationalen Norm IEC 60529, Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code), beschrieben ist. (Testbedingungen: 15–35 °C, 86–106 kPa, 1 Meter, 30 Minuten.) Ungeachtet dieser Klassifizierung kann eine Beschädigung durch Wasser nicht vollständig ausgeschlossen werden.

Die Uhr kann zwar beispielsweise bedenkenlos bei schweißtreibendem Sport, bei Regen oder beim Händewaschen (Süßwasser) getragen werden. Sie ist jedoch nur gegen geringen Wasserdruck geschützt, sodass es nicht empfehlenswert ist, die Uhr unterzutauchen. Tragen Sie die Uhr daher nicht beim Schwimmen oder unter der Dusche.

#### Halten Sie sich an folgende Vorgaben:

Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch ab, falls es mit Süßwasser in Berührung gekommen ist. Bei Kontakt mit anderen Flüssigkeiten (Salzwasser, flüssige Chemikalien, Essig, Alkohol, Flüssigwaschmittel oder Ähnliches) muss das Gerät umgehend mit Süßwasser abgespült und anschließend gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch abgetrocknet werden. Andernfalls wird unter Umständen der Betrieb oder die Optik des Geräts beeinträchtiet.

Trocknen Sie die Uhr vor dem Aufladen ab.

Tauchen Sie die Uhr nicht unter.

Setzen Sie die Uhr keinem Wasser mit Druck oder hoher Geschwindigkeit aus (Wasser aus einem Wasserhahn, Meereswellen Wasserfälle oder Ähnliches)

Tragen Sie die Uhr nicht in der Sauna oder in einem Dampfbad.

Die Uhr ist zwar staub- und wasserresistent, es empfiehlt sich aber dennoch, sie von Staub, Sand und Schmutz sowie von feuchten Umgebungen mit besonders hohen oder niedrigen Temperaturen fernzuhalten.

Die Garantie deckt keine Schäden oder Mängel ab, die auf falsche oder nicht sachgemäße Verwendung der Uhr zurückzuführen sind. Hierzu zählt auch die Verwendung in einer Umgebung, in der die Einschränkungen der relevanten IP-Schutzart überschritten werden. Die erste Ziffer der zweistelligen IP-Schutzart gibt Aufschluss über den Schutz gegen Fremdkörper (wie etwa Staub). Die zweite Ziffer gibt die Wasserresistenz der Uhr an (siehe folgende Tabelle).

# Schutz vor Fremdkörpern (z. B. Staub)

- 0: Kein Schutz
- 1: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 50 mm
- 2: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab  $12 \ \mathrm{mm}$
- 3: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 2,5 mm
- 4: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab  $1\ \mathrm{mm}$
- 5: Geschützt gegen Staub in schädigender Menge
- 6: Staubdicht

#### Wasserresistenz

- 0: Kein Schutz
- 1: Tropfwassergeschützt
- Tropfwassergeschützt bis zu einem Geräteneigungswinkel von 15 Grad
- 3: Sprühwassergeschützt
- 4: Spritzwassergeschützt
- 5: Geschützt gegen Strahlwasser (Düse) mit geringem Druck aus beliebigem Winkel
- 6: Geschützt gegen zeitweiliges Untertauchen
- 7: Geschützt gegen bis zu 30-minütiges Untertauchen in Wasser mit einer Tiefe von bis zu einem Meter

#### ALLERGENE:

TCL Communication Ltd. vermeidet die Verwendung bekannter Allergene in seinen Produkten. Unter Umständen werden Spuren von Allergenen bei der Herstellung eines Geräts oder einer Gerätekomponente hinzugefügt, die das Tragen für einzelne Personen unangenehm machen könnten. Diese Vorgehensweise tritt bei vielen Arten von Produkten auf. Wir empfehlen Ihnen, alle Produkte, die längeren direkten Hautkontakt haben, zu überprüfen und zu entfernen, falls Hautreizungen auftreten sollten

#### HINWEIS ZUR HERZFREQUENZ-MESSUNG

TCL Communication Ltd. übernimmt keinerlei Haftung, falls Ihre Herzfrequenz ungenau gemessen wird oder nicht gemessen werden kann.

#### AKTIVITÄTEN

Die Schrittzähler-, Schlaf-, Work-out- und Herzfrequenz-Funktion sind nur für Ihre Freizeit sowie zu Gesundheits- und Fitness-Zwecken, nicht aber zur medizinischen Verwendung geeignet. Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung dieser Anwendungen sorgfältig. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn Sie gesundheitliche Probleme haben oder ärztliche Betreuung benötigen.

#### Überwachung der Herzfrequenz

Die Werte für die Herzfrequenz sind je nach Messbedingungen und -umgebung möglicherweise ungenau.

- Messen Sie Ihre Herzfrequenz, wenn Sie sitzen und entspannt sind.
- Wird die Herzfrequenz bei niedriger Temperatur gemessen, ist das Ergebnis möglicherweise ungenau.
- Bewegen Sie sich während der Messung der Herzfrequenz möglichst wenig. Andernfalls kann es zu ungenauen Ergebnissen bei der Messung der Herzfrequenz kommen.

- Bei Nutzern mit schmalen Handgelenken sind die Messungen der Herzfrequenz möglicherweise ebenfalls ungenau.
- Ungenaue Messungen treten auf, wenn das Gerät locker am Handgelenk getragen und das Licht, das für die Messung eingesetzt wird, ungleichmäßig reflektiert wird.
- Falls das Ergebnis stark von der erwarteten Herzfrequenz abweicht, ruhen Sie 30 Minuten aus und messen Sie Ihre Herzfrequenz dann erneut.
- Die Ergebnisse werden mithilfe von Durchschnittswerten berechnet und sollten daher mindestens fünf Mal wiederholt werden.
- Sorgen Sie im Winter oder bei Kälte dafür, dass Sie während der Messung Ihrer Herzfrequenz nicht auskühlen.
- Wenn Sie vor der Messung rauchen oder Alkohol trinken, weicht Ihre Herzfrequenz möglicherweise von Ihrer normalen Herzfrequenz ab
- Während der Messung Ihrer Herzfrequenz sollten Sie weder reden noch gähnen oder tief atmen. Andernfalls kann es zu ungenauen Ergebnissen bei der Messung der Herzfrequenz kommen.
- Sollte Ihre Herzfrequenz sehr hoch oder sehr niedrig sein, sind die Messungen möglicherweise ungenau.
- Messungen der Herzfrequenz bei Säuglingen und Kleinkindern sind möglicherweise ebenfalls ungenau.
- Sehen Sie auf keinen Fall direkt in das Licht des Herzfrequenzsensors. Dies kann zu Sehschäden führen.
- Sollte die Messung der Herzfrequenz nicht ordnungsgemäß ausgeführt werden können, passen Sie die Position der MOVETIME Smartwatch an Ihrem Handgelenk an. Bewegen Sie die MOVETIME Smartwatch am Handgelenk z. B. nach rechts, links, oben oder unten, um die Position des Sensors zur Herzfrequenzmessung anzupassen. Tragen

Sie die MOVETIME Smartwatch ansonsten mit dem Herzfrequenzsensor eng an der Innenseite des Arms.

 Ist der Herzfrequenzsensor schmutzig, wischen Sie ihn ab und versuchen Sie es erneut.

## Vor dem Training

Mit dieser Anwendung können Sie Ihr Training überwachen. Gemäßigte körperliche Aktivitäten, z. B. zügiges Spazierengehen, sind für die meisten Personen risikolos. Experten raten allerdings, vor Beginn eines Trainingsprogramms einen Arzt zu konsultieren. Dies gilt insbesondere bei folgenden gesundheitlichen Problemen:

- Herzkrankheiten
- · Asthma oder Lungenerkrankungen
- Diabetes oder Leber- oder Nierenkrankheiten
- Arthritis

Wenden Sie sich ebenfalls an einen Arzt, wenn Sie Symptome zeigen, die auf eine Herz- oder Lungenkrankheit bzw. auf eine andere ernsthafte Erkrankung hindeuten, z. B.:

- Schmerzen oder Unwohlsein in Brust, Genick, Kiefer oder Armen bei körperlicher Aktivität
- · Schwindel oder Ohnmacht
- Atemnot bei geringer k\u00f6rperlicher Anstrengung oder ohne k\u00f6rperlicher Anstrengung bzw. w\u00e4hrend des Liegens oder Zubettgehens
- · Geschwollene Fußgelenke, besonders nachts
- · Herzgeräusche oder schneller bzw. ausgeprägter Herzschlag
- Muskelschmerzen beim Treppensteigen oder Bergaufgehen, die im Ruhezustand abklingen

Zudem empfehlen wir, vor anstrengendem Training einen Arzt zu konsultieren, wenn mindestens zwei der folgenden Punkte zutreffen:

- Sie sind eine m\u00e4nnliche Person \u00fcber 45 Jahren oder eine weibliche Person \u00fcber 55 Jahren.
- In Ihrer Familie sind Fälle von Herzkrankheiten bekannt, bei denen die betroffenen Personen jünger als 55 Jahre waren bzw. sind.
- Sie rauchen oder haben innerhalb der letzten sechs Monate mit dem Rauchen aufgehört.
- Sie haben mindestens drei Monate lang keinen Sport getrieben.
- · Sie sind übergewichtig oder fettleibig.
- · Sie leiden an Bluthochdruck oder hohen Cholesterinwerten.
- Sie leiden an einer verminderten Glukosetoleranz (sogenannte Prädiahetes)

### Nicht sicher? Lassen Sie sich untersuchen.

Wenn Sie sich nicht sicher im Hinblick auf Ihre gesundheitliche Verfassung sind, mehrere gesundheitliche Probleme haben oder schwanger sind, wenden Sie sich vor dem Start eines neuen Trainingsprogramms an Ihren Arzt. Wenden Sie sich frühzeitig an Ihren Arzt, um ein individuelles, optimales und sicheres Trainingsprogramm zu entwickeln. Dies ist der erste Schritt zu körperlicher Fitness.

#### DATENSCHUTZ:

Halten Sie sich an die Gesetze und Bestimmungen hinsichtlich des Fotografierens und Aufzeichnens von Audiodateien, die in Ihrer Region oder in anderen Regionen gelten, in denen Sie das Gerät verwenden. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Merkmalen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Nutzers, ggf. im Voraus eine Genehmigung einzuholen, um private oder vertrauliche Gespräche anderer

Personen aufzeichnen oder Personen fotografieren zu dürfen. Der Hersteller, Verkäufer oder Händler Ihres Geräts (einschließlich des Netzbetreibers) schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die durch die unangemessene Verwendung des Geräts entstehen.

## **DATENSCHUTZ**

Bei der Verwendung der MOVETIME Smartwatch werden möglicherweise gewisse persönliche Daten mit dem Hauptgerät (Smartphone) geteilt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Ihre persönlichen Daten zu schützen und sie nicht mit unautorisierten Geräten oder Drittanbietergeräten zu teilen, die mit Ihrem Gerät verbunden sind. Löschen Sie alle persönlichen Informationen, bevor Sie das Produkt recyceln, zurückgeben oder an eine andere Person weitergeben. Wählen Sie Anwendungen und Aktualisierungen mit Bedacht aus und installieren Sie nur Anwendungen und Aktualisierungen aus sicheren Quellen. Einige Anwendungen können die Leistung des Produkts beeinträchtigen und/oder sie haben Zugriff auf private Informationen wie Kontodetails, Anrufdaten, Standortdetails und Netzwerkressourcen.

Alle mit TCL Communication Ltd. geteilten Daten werden in Übereinstimmung mit den geltenden Datenschutzgesetzen gespeichert. Für diese Zwecke implementiert und unterhält TCL Communication Ltd. geeignete technische und organisatorische Maßnahmen, um alle persönlichen Daten zu schützen – etwa gegen eine unbefugte oder ungesetzliche Verarbeitung der Daten sowie gegen den unbeabsichtigten Verfust oder eine Beschädigung Ihrer persönlichen Daten. Diese Maßnahmen bieten einen Sicherheitsumfang, der im Hinblick auf folgende Aspekte angemessen ist:

- (i) die verfügbaren technischen Möglichkeiten.
  - (ii) die Kosten für die Implementierung der Maßnahmen,
- (iii) die Risiken bei der Verarbeitung persönlicher Daten und
- (iv) die Sensibilität der verarbeiteten persönlichen Daten.

Sie können Ihre persönlichen Daten jederzeit aufrufen, überprüfen und bearbeiten, indem Sie sich in Ihrem Nutzerkonto anmelden, Ihr Nutzerprofil aufrufen oder sich direkt mit uns in Verbindung setzen (privacy.europe@tcl.com). Falls Sie möchten, dass wir Ihre persönlichen Daten bearbeiten oder löschen, benötigen wir möglicherweise einen Identitätsnachweis, bevor wir Ihrer Anfrage nachkommen können.

## AKKU:

Das Gerät ist ein Unibody-Gerät. Deshalb kann der Akku nicht herausgenommen werden. Beachten Sie folgende Anweisungen:

- Versuchen Sie niemals, die hintere Abdeckung zu öffnen.
- Versuchen Sie nicht, den Akku herauszunehmen, zu ersetzen oder zu öffnen.
- Stechen Sie nicht in die hintere Abdeckung des Geräts.
- Verbrennen Sie das Gerät nicht und entsorgen Sie es nicht im Hausmüll. Bewahren Sie das Gerät außerdem nicht bei Temperaturen über 60 °C auf.

Das Unibody-Gerät (also Mobilgerät UND Akku) muss gemäß den vor Ort geltenden Umweltvorschriften entsorgt werden.



 Dieses Symbol auf dem Gerät, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass die Produkte nach Ende der Nutzung zu einer der folgenden Sammelstellen gebracht werden müssen:

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Flektromüll
- für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen

Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

## In EU-Ländern gilt:

Die Sammelstellen sind kostenlos.

Alle Produkte mit diesem Zeichen müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

## In Ländern außerhalb der EU gilt:

Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht im normalen Abfall entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu diesen Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

ACHTUNG: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERWENDETE AKKUS DEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

## LADEGERÄTE:

Alcatel empfiehlt die Nutzung eines Universal-Ladegerätes (Ausgangsleistung: 5V, 500mA), um die Kompatibiliät zu gewährleisten.

Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte können in folgendem Temperaturbereich verwendet werden: 0 °C bis 45 °C.

Die Ladegeräte für das Gerät entsprechen den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Es entspricht zudem der Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich gemäß ihrer Bestimmung.

## FUNKWELLEN:

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Dieses Mobilgerät sendet und empfängt Funkwellen. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2 W/kg. Bei der Durchführung der SAR-Tests werden die Standardbetriebspositionen des Geräts verwendet, das dabei auf der höchstzugelassenen Leistungsstufe auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Für dieses Gerät gelten gemäß ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte:

Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen	
SAR (beim Tragen am Körper)	0,218 W/kg

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des Mobilgeräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests bei am Körper getragenem Gerät wurden mit einem Abstand von 0 mm ausgeführt.

Weitere Informationen finden Sie auf www.alcatel-mobile.com.

Auf der Webseite http://www.who.int/peh-emf stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern und ihrem Einfluss auf die Gesundheit zur Verfügung.

# Allgemeine Informationen

- · TCL Communication Ltd.
- Webseite: www.alcatel-mobile.com
- Adresse: Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong



Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Gerät finden Sie auf unserer Webseite www.alcatel-mobile.com.

#### LIZENZEN:



Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung der Marken durch TCL Communication Ltd. und seine Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Alcatel MT10G Bluetooth Declaration ID D032715



Das Wi-Fi-Logo ist ein Gütezeichen der Wi-Fi Alliance

Das Gerät verwendet eine nicht harmonisierte Frequenz und ist zur Verwendung in allen europäischen Ländern vorgesehen.

WLAN kann in der EU in geschlossenen Räumen ohne Einschränkung verwendet werden, in Frankreich darf die WLANFunktion jedoch nicht im Freien verwendet werden.

## Rechtliche Informationen

Folgende Genehmigungen und Hinweise gelten in den angegebenen Regionen.



#### EG-Konformitätserklärung

Produktkennzeichnung Typ: ALCATEL MT10G WIFI WATCH Wir TCT Mobile Furone SAS 55 avenue des Champs Pierreux

92000 Nanterre Frankreich erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den

geltenden grundlegenden Anforderungen der FU-Richtlinie 1999/5/FG entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang IV der Richtlinie Angewendete Standards

Artikel 3.1 a (Gesundheitsschutz und Sicherheit des Nutzers):

- FN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

- EN 62209-2:2010

- EN 50566:2013+AC:2014

Artikel 3.1.b (Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit):

- EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09). EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09). Artikel 3.2 (effiziente Nutzung des Funkspektrums zur Vermeidung

funktechnischer Störungen) - EN 301 357-2 V1.4.1 ( 2008-11). EN 300 328 V1.9.1 (2015-02).

Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender - Richtlinie 2011/65/EG (RoHS-Richtlinie zur Reschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten) Das Gerät ist mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie

1999/5/EG konform und wurde von nachfolgend benannter Stelle übergrüft: American Certification Body, Inc. Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, USA

TCT Mobile Europe SAS Identifikationsnummer: 1588 CE1588 invitedable La Capalolo Annualité La Capitora Carollia des Champs Phinneis Datum: 20.10.16

S. CAPTURE THAN CHARGES FRANCE RGB Nantarra - FRANC 200 Nantarra 440 036 222 Unterschrift Geraud Routihonnes TCT Mobile Europe SAS/General Manager, Europe

ose Europe SAS – Siege social: lo Avenue des Champs Premeux, Immeutie Le Capritie, 12000 Namerre, F. ISAS au capital de 23 031 072 aurox – RCS Nanterre B 440 038 222 – Sinst 440 038 222 000 38 APE 46522

# Haftungsausschluss

TCL Communication Ltd. IST NICHT FÜR SCHÄDEN IRGENDEINER ART HAFTBAR DIE DURCH DIE VERWENDLING ODER NICHT VERWENDBARKEIT DER SOFTWARE ODER VON DRITTANBIETERANWENDUNGEN. DEN INHALTEN ODER DER FUNKTIONALITÄT ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN. EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHÄDEN, DIE AUF FEHLER, VERSÄUMNISSE, UNTERBRECHUNGEN, DEFEKTE, VERZÖGERUNGEN IN BETRIEB ODER ÜBERTRAGUNG, COMPUTERVIREN. VERBINDUNGSEEHLER NETZWERKKOSTEN KÄUFE IN ANWENDLINGEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN SOWIE FÜR ALLE ANDEREN DIREKTEN, INDIREKTEN, SPEZIELLEN, ZUFÄLLIGEN EXEMPLARISCHEN ODER FOLGESCHÄDEN SELBST WENN TCL Communication Ltd. AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN EINIGEN RECHTSSYSTEMEN IST DAS AUSSCHLIEREN ODER EINSCHRÄNKEN DER HAFTUNG FÜR ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ERLAUBT, SODASS DIE OBIGE BESCHRÄNKUNG BZW. DER OBIGE AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTRIFFT, UNGEACHTET DEM OBEN GENANNTEN IST DIE GESAMTHAETUNG VON TCL Communication Ltd. IHNEN GEGENÜBER FÜR ALLE VERLUSTE, SCHÄDEN, KLAGEGRÜNDE, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIEJENIGEN. DIE AUFGRUND DES VERTRAGES. EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ODER VON DRITTANBIETERANWENDLINGEN ALIE DIESEM GERÄT ODER FINER ANDEREN BESTIMMLING DIESES ENDNITTZER-LIZENZVERTRAGS ENTSTEHEN AUF DEN BETRAG BESCHRÄNKT DEN SIE SPEZIELL FÜR

DIE MOVETIME-ANWENDUNG ODER FÜR ANDERE DRITTANBIETERANWENDUNGEN GEZAHLT HABEN, DIE MIT DIESEM GERÄT BEREITGESTELLT WURDEN. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE GELTEN IM VOLLEN VON DER RECHTSSPRECHUNG ZUGELASSENEN RAHMEN, SELBST WENN EIN RECHTSMITTEL DADURCH SEINEN GRUNDSÄTZLICHEN ZWECK EINBÜGT.

JE NACH SOFTWAREVERSION DES GERÄTS ODER SPEZIFISCHEN BETREIBERDIENSTEN BESTEHEN UNTER UMSTÄNDEN GEWISSE UNTERSCHIEDE ZWISCHEN DER BESCHREIBUNG IM BENUTZERHANDBUCH UND DER TATSÄCHLICHEN BEDIENUNG DER MOVETIME Smartwatch.

## Nutzung durch Kinder

Die Geräte sind kein Spielzeug und können für Kleinkinder gefährlich sein.

## Recycling

Entsorgen Sie Produkte und elektronische Zubehörteile (wie Ladegeräte oder Akkus) nicht im Hausmüll. Warnhinweis: Entsorgen Sie Akkus, unabhängig davon, ob separat oder im Mobilgerät, nie durch Verbrennen, da dies zu einer Explosion führen kann. Diese Elemente müssen unter Berücksichtigung der in Ihrem Land oder in Ihrer Region geltenden Sammel- und Recycling-Vorschriften entsorgt werden. Sie können nicht mehr benötigte Alcatel-Produkte und die elektronischen Zubehörteile an ein zugelassenes Alcatel-Servicecenter in Ihrer Region zurückgeben. Verpackungen und Produktanleitungen sollten nur unter Berücksichtigung nationaler Sammel- und Recycling-Vorschriften entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei den Behörden in Ihrer Region.

## Garantie

Unser Ziel ist es, unseren Kunden einen Mehrwert zu bieten. Zudem möchten wir die Rechte unserer Kunden besser schützen. Lesen Sie sich deshalb bitte die folgenden Hinweise für den Fall durch, dass Probleme auftreten:

Unter die MOVETIME Smartwatch-Garantie fallen sämtliche Defekte und Störungen, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von 24 Monaten ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen. (Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.)

Sollten innerhalb der Garantiezeit von autorisierten Technikern Defekte oder Schäden festgestellt werden, die trotz sachgemäßer Verwendung entstanden sind, werden diese kostenlos durch das Unternehmen repariert. Trifft eine der folgenden Bedingungen zu, kann das Unternehmen die Reparaturkosten jedoch in Rechnung stellen oder eine Reparatur ablehnen.

- A. Die Schäden gehen auf einen Unfall oder unsachgemäßen Gebrauch zurück.
- B. Sie selbst oder nicht autorisierte Personen haben Tests mit dem Produkt durchgeführt, es repariert oder auseinandergebaut.
- C. Die Schäden entstanden durch die gemeinsame Verwendung mit oder Verbindung mit Zubehör, das nicht ausdrücklich empfohlen wurde.

### Akku

Diese eingeschränkte Garantie für Akkus gilt nur dann, wenn die Akkukapazität unter 80 % der angegebenen Kapazität liegt oder wenn Flüssigkeit aus dem Akku austritt. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht unter folgenden Umständen:

(i) Der Akku wurde mit einem Akkuladegerät geladen, das nicht von TCL Communication Ltd. für das Laden des Akkus angegeben oder zugelassen wurde.

(ii) Die Akkukontakte sind beschädigt oder weisen darauf hin, dass Änderungen an ihnen vorgenommen wurden.

(iii) Der Akku wurde in einem anderen Gerät als der MOVETIME Smartwatch verwendet, für die er vorgesehen ist.

### Software

Auf dem Gerät vorinstallierte Software

Es gilt keine Garantie dafür, dass die Software Ihren Anforderungen entspricht und in Kombination mit anderen Hardware- oder Software-Anwendungen von Drittanbietern funktioniert, dass der Betrieb der Softwareprodukte ununterbrochen und fehlerfrei aufrechterhalten wird oder dass Defekte an den Softwareprodukten behoben werden.

· NICHT auf dem Gerät vorinstallierte Software

Software, die nicht auf dem Gerät vorinstalliert ist (z. B. aus dem Internet heruntergeladene Software), wird wie vorliegend und ohne Garantie bereitzestellt.

# Problembehebung

Lesen Sie sich die folgenden Hinweise durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

## Die MOVETIME Smartwatch wird nicht erkannt.

- Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um den Bildschirm einzuschalten. Die MOVETIME Smartwatch wird nur bis zu 3 Minuten nach dem Ausschalten des Bildschirms erkannt.
- Aktivieren Sie ggf. Bluetooth. Schalten Sie ggf. den Flugmodus der MOVETIME Smartwatch aus.
- Aktivieren Sie Bluetooth Ihres Smartphones, um nach Geräten zu suchen.

# Die MOVETIME Smartwatch lässt sich nicht oder nur sehr langsam mit dem Telefon koppeln.

 Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um den Bildschirm einzuschalten. Die MOVETIME Smartwatch wird nur bis zu 3 Minuten nach dem Ausschalten des Bildschirms erkannt.

# Die Verbindung zwischen MOVETIME Smartwatch und Telefon wird häufig getrennt.

- Der im Hintergrund ausgeführte MOVETIME-Dienst wurde beendet. Starten Sie die Anwendung neu.
- Die MOVETIME Smartwatch darf nicht zu weit vom Telefon entfernt sein.

# Die Übertragung per WLAN/Bluetooth ist unerwartet langsam:

Falls mit dem Telefon noch andere Bluetooth-Geräte gekoppelt und verbunden sind, ist eine Abnahme der Bluetooth-Dateiübertragungsrate ganz normal. Gleiches gilt für die Beeinträchtigung der WLAN-Geschwindigkeit.

# Wie viele BT 4.0 Low Energy (BLE)-Geräte können maximal mit dem Telefon verhunden werden?

Gleichzeitig können maximal 5 BLE-Geräte mit dem Telefon verbunden werden

## Wenn MOVETIME installiert und die MOVETIME Smartwatch mit dem Telefon verbunden ist, entlädt sich der Akku des Telefons schneller.

Das ist normal. Der erhöhte Akkuverbrauch hat folgende Ursachen:

- Aufrechterhaltung der Verbindung zwischen MOVETIME Smartwatch und Telefon
- Dateiübertragung zwischen MOVETIME Smartwatch und Telefon
- Trennen der Verbindung, Suche nach Geräten und erneute Verbindungsherstellung

## Die Vibration funktioniert nicht.

- Laden Sie das Gerät und überprüfen Sie, ob der Akku funktioniert.
- Die Verbindung zwischen MOVETIME Smartwatch und Telefon darf nicht unterbrochen sein.

## Die MOVETIME Smartwatch vibriert unerwartet.

- Sehen Sie nach, ob eine Benachrichtigung eingegangen ist.
- Die MOVETIME Smartwatch darf nicht zu weit vom Telefon entfernt sein.

## Die MOVETIME Smartwatch reagiert nicht.

Halten Sie die Taste **Ein/Aus** 8 Sekunden gedrückt, um die MOVETIME Smartwatch neu zu starten.

#### Auf Werkszustand zurücksetzen

Sollten die oben genannten Anweisungen das Problem nicht lösen, setzen Sie die MOVETIME Smartwatch zurück.

Berühren Sie in der MOVETIME-Anwendung und anschließend Watch\Einstellungen\Auf Werkszustand zurücksetzen.

Wischen Sie auf dem Ziffernblatt nach links zum Hauptmenü und berühren Sie dann **Einstellungen\Auf Werkszustand zurücksetzen**, um die Watch zurückzusetzen.

**Alcatel** ist eine Marke von Alcatel-Lucent und wird unter Lizenz von TCI. Communication Ltd. verwendet

Alle Rechte vorbehalten. © Copyright 2016 TCL Communication

Adresse: Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong

www.alcatel-mobile.com

Weitere Informationen zur Verwendung der MOVETIME-Smartwatch finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch, das auf www.alcatel-mobile.com heruntergeladen werden kann. Darüber hinaus können Sie auf dieser Webseite unter anderem häufig gestellte Fragen nachlesen.

